I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1325/95,

annettu 6 päivänä kesäkuuta 1995,

muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyiden taikka muiden yhteisön erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 517/94 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyiden taikka muiden yhteisön erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 7 päivänä maaliskuuta 1994 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 517/94 [1] neuvosto on ottanut käyttöön mainitun asetuksen liitteissä III B, IV, V ja VI luetellut määrälliset kiintiöt näissä samoissa liitteissä lueteltujen maiden osalta,

Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu, annetun asiakirjan, jäljempänä 'liittymisasiakirja', 2 artiklan mukaisesti asetusta (EY) N:o 517/94 ja erityisesti siinä määriteltyjä kiintiöitä sovelletaan liittyviin valtioihin; liittymisasiakirjan 30 artiklan mukaisesti näitä kiintiöitä olisi mukautettava liittymisasiakirjan liitteessä II määriteltyjen suuntaviivojen ja saman asiakirjan 169 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti,

määrittäessään kiintiöiden tasoa neuvosto pyrkii löytämään tietyn tasapainon yhteisön teollisuuden alojen asianmukaisen suojelemisen ja perinteisten kyseisten maiden kauppavirtojen välillä ottaen huomioon kyseessä olevat edut,

ottaen huomioon liittymisen tämä tasapaino olisi säilytettävä varmistamalla kuitenkin liittymisasiakirjan liitteessä II määriteltyjen suuntaviivojen mukaisesti unioniin liittyvien valtioiden perinteisen kauppavirran jatkuvuus kyseisten tuotteiden osalta; tätä varten vuonna 1993, joka on viimeinen vuosi, jolta on saatavissa täydelliset tilastotiedot, toteutuneen tuonnin voidaan katsoa edustavan perinteisten kauppavirtojen kehittymistä,

näillä edellytyksin asetuksen (EY) N:o 517/94 mukaisesti vuosittain vahvistetut kiintiöiden tasot olisi mukautettava lisäämällä niihin vuonna 1993 toteutunutta tuontia vastaavat määrät, ja

komissio on parafoinut 19 päivänä tammikuuta 1995 sopimuksen kahdenvälisen MFA-sopimuksen alaan kuulumattomien tekstiilituotteiden kaupasta,

tämä vuoksi olisi mukautettava 1 päivästä tammikuuta 1995 asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteissä III B, IV, V ja VI käyttöön otettuja määrällisiä kiintiöitä tämän asetuksen liitteessä osoitetulla tavalla,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteet III B, IV, V ja VI tämän asetuksen liitteenä olevilla liitteillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995.

[1] EYVL N:o L 67, 10.3.1994, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2798/94 (EYVL N:o L 297, 18.11.1994, s. 6).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 6 päivänä kesäkuuta 1995.

Neuvoston puolesta

M. BARNIER

Puheenjohtaja

LIITE

"LIITE III B

Asetuksen 2 artiklan 1 kohdan neljännessä luetelmakohdassa tarkoitetut yhteisön vuosittaiset määrälliset rajoitukset

Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavallat ja entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia

Luokka	Yksikkö	Määrä
1	tonnia	6 926,0
2	tonnia	8 545,0
2a	tonnia	1 931,0
3	tonnia	935,0
5	1 000 kappaletta	1 986,0
6	1 000 kappaletta	1 048,0
7	1 000 kappaletta	602,0
8	1 000 kappaletta	2 664,0
9	tonnia	877,0
15	1 000 kappaletta	772,0
16	1 000 kappaletta	575,0
67	1 000 kappaletta	722,0

LIITE IV

Asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut yhteisön vuosittaiset määrälliset rajoitukset

(Tässä liitteessä lueteltujen luokkien tuotteiden kuvaukset ovat tämän asetuksen liitteessä I A)

POHJOIS-KOREA

Luokka	Yksikkö	Määrä
1	tonnia	128,0
2	tonnia	145,0
3	tonnia	49,0
4	1 000 kappaletta	285,0
5	1 000 kappaletta	123,0
6	1 000 kappaletta	144,0
7	1 000 kappaletta	93,0
8	1 000 kappaletta	201,0
9	tonnia	71,0
12	1 000 paria	1 290,0
13	1 000 kappaletta	1 509,0
14	1 000 kappaletta	96,0
15	1 000 kappaletta	108,0
16	1 000 kappaletta	55,0
17	1 000 kappaletta	38,0
18	tonnia	61,0
19	1 000 kappaletta	411,0
20	tonnia	142,0
21	1 000 kappaletta	2 961,0
24	1 000 kappaletta	263,0
26	1 000 kappaletta	173,0
27	1 000 kappaletta	179,0
28	1 000 kappaletta	285,0
29	1 000 kappaletta	75,0
31	1 000 kappaletta	293,0
36	1 000 kappaletta	91,0
37	1 000 kappaletta	356,0
39	1 000 kappaletta	51,0
59	1 000 kappaletta	466,0
61	1 000 kappaletta	40,0
68	1 000 kappaletta	75,0
69	1 000 kappaletta	184,0
70	1 000 kappaletta	270,0
73	1 000 kappaletta	93,0
74	1 000 kappaletta	133,0
75	1 000 kappaletta	39,0
76	tonnia	75,0
77	tonnia	9,0
78	tonnia	115,0
83	tonnia	34,0
117	tonnia	51,0
118	tonnia	23,0
142	tonnia	10,0
151A	tonnia	10,0
151B	tonnia	10,0
161	tonnia	152,0

LIITE V

Asetuksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu liite

(Tässä liitteessä lueteltujen luokkien tuotteiden kuvaukset ovat tämän asetuksen liitteessä I A)

POHJOIS-KOREA

Luokat: 10, 22, 23, 32, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 49, 50, 53, 54, 55, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 72, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 109, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 145, 146A, 146B, 146C, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 160.

LIITE VI

Sisäinen jalostusliikenne

Asetuksen 4 artiklassa tarkoitetut yhteisön vuosittaiset rajoitukset

Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavallat ja entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia

Luokka	Yksikkö	Määrä
5	1 000 kappaletta	3,692
6	1 000 kappaletta	10,755
7	1 000 kappaletta	5,496
8	1 000 kappaletta	12,888
15	1 000 kappaletta	5,743
16	1 000 kappaletta	3,182"